

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 38 (1962-1963)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

busag

Zürich

051 34 78 44

clichés

clichés im Einstufen-Verfahren
ein- und mehrfarbig
Strichclichés, Autotypien
Auto/Strich-Kombinationen
Rundclichés
Galvanos, Stereos, Matern
Retouchen, Repros

In Zürich am Bahnhof

Restaurant

Telefon 27 78 78 27 80 66



und sein Tea-Room ROYAL Telefon 27 80 66

Sportberger

Wohnanhänger
formschön, komfortabel
dauerhaft. Fünf Modelle



Garage Städeli Tel. 21212

W. Tribolet, Chur

Gebr. E. u. H. Schlittler, Nafels

KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK

TELEFON (058) 441 50

Presskork Platten von max. 1000 x 500 x 100 mm, Rollen von 1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

Presskorkplatten kaschiert mit Stoff, Harz und Paraffinpapier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

Presskork verarbeitet zu Dichtungsscheiben und- ringen, Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

ETAX

Zementbodenfarbe

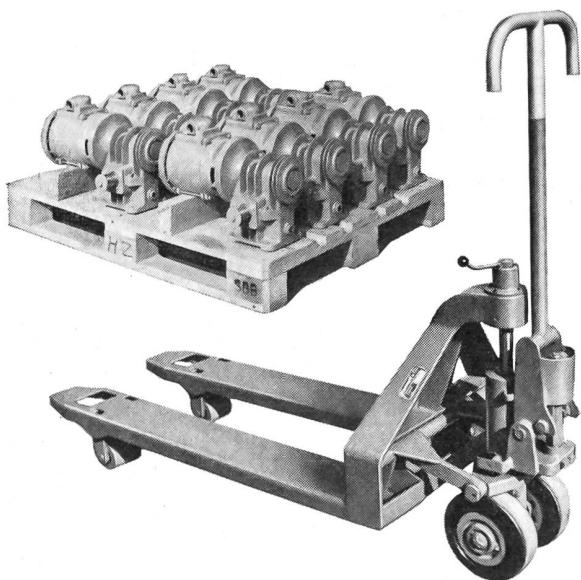
für staubfreie, ästhetische Fußböden
10 Standard-Farbtonen am Lager

Eclatin AG Solothurn

Lack- und Farbenfabrik
Telefon 065 241 41

Palett-Hubwagen

Modelle PD, 1000-2000 kg, hydraulisch



KEMPF & CO. AG HERISAU

Telefon 071-5 33 44



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.

Telephon (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf
Herstellung von Einzelteilen für Zellen
Revisionen und Reparaturen

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr
und fakultative
Passagier- und Luftfrachtlinien
Revisionen und
Reparaturen von Sportflugzeugen

ZÜRICH-KLOTEN
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN
Tel. (022) 3 53 65

Seit 1911

Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

Das Prinzip:

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

Die Ausführung erfolgt mit
HERKENRATH - Metallspritz - Apparat
HEAG

Das Resultat: Metallüberzüge auf Me-
tall, Holz, Stein, Glas usw.



FRANZ HERKENRATH AG.

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstrasse 1

Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon
Tramlinie: Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle: «Eisfeld»

Wir sind Lieferanten von:

Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-,
Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln,
Bettstellen aus Metall und Holz,
Patentmatratzen u. a., auch Spezialmodellen
für große Matratzenlager in Hütten,
Baracken usw.



Verkauf nur durch Wiederverkäufer

Basler Eisenmöbelfabrik AG

vorm. Th. Breunlin & Co.

Sissach, Telephon (061) 85 17 91

Aloxyd - Schilder
Selbstklebeschilder
Gravoxyd - Schilder
für Maschinen, Motoren,
Apparate u. Installationen

ALOXYD % BIEL

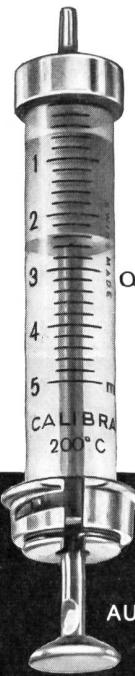
Anodische Oxydation
und Färbung
von Aluminium und
seinen Legierungen

Tel. 032 2 74 81

ISBA

Standard 50

VOLLSTÄNDIG
ZERLEGBAR
und
AUSWECHSELBAR



CALIBRA

Zuverlässigkeit

**A
15**

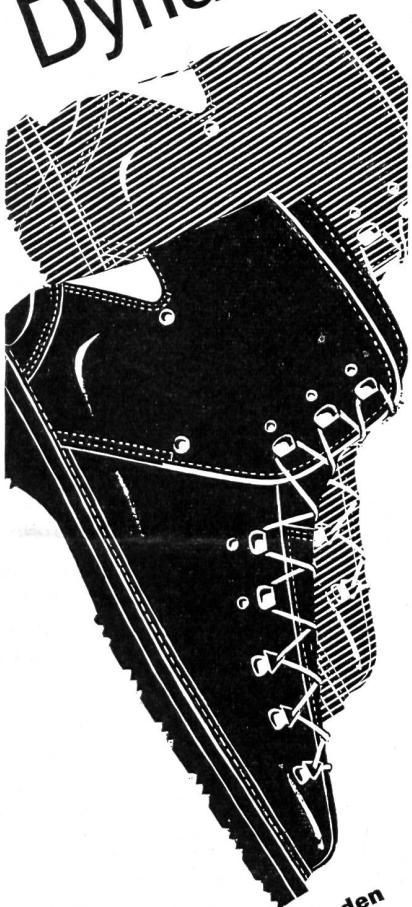
Der Metallski mit Tradition

Jahrzehnte an Erfahrung im Skibau
liegen den hervorragenden Fahreigenschaften
und der unerreichten Dauerhaftigkeit
dieses weltbekannten Metallski zugrunde

Attenhofer

BALLY

Dynamic



Für den rassigen Fahrer den
Bally Dynamic! Doppelschaltung
und TRICOL-Bodenaustührung
(neu und exklusiv von Bally)
vermitteln fadelosen Sitz und
grösste Stabilität. Fr. 140.—netto
für Damen und Herren.

BALLY

BIELLA
Ringbuch

für die Hausfrau
für den Techniker
für den Kaufmann
für den Arbeiter
für den Studenten
diverse Modelle

Für jeden Beruf das **BIELLA** Ringbuch!

In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind
gut bedient.

Das gute Spezialgeschäft
für alle elektrischen Haushaltartikel
und Beleuchtungskörper

Rudolf MAAG & Cie.

Zürich 1
Schweizerstrasse 6, Telephon 25 27 40

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft
Telephon und Sonnerie
Schalt- und Transformatoren-Stationen

PLAQUETTES METALLIQUES HANS MEIERHOFER SCHILDERRAFABRIK MELLINGEN (AARG.)

Schilder für:
Maschinen
Apparate
Instrumente
Fahrzeuge
Zifferblätter etc.

m ..

in verschiedenen Ausführungen:
Anoxal (anod. oxyd.)
Geätzt, bedruckt
Aluminium
Messing
Gusschilder

SE 415



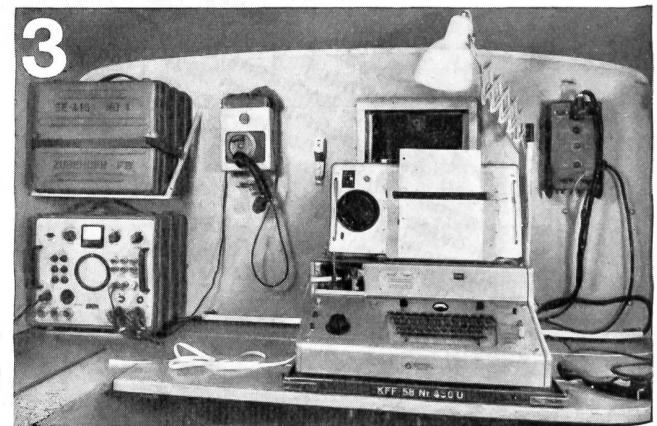
Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die 1 kW-Einseitenband Funkstation
für die Verbindungen in der Armee

Sichere	Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2–52 MHz
Leistungsfähige	Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1)
Sofortige	Verbindungsaufnahme durch 100 % Frequenz-Treffsicherheit
Einwandfreie	Fernschreibverbindungen auf VHF (30–52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais
Konstanter	Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage
Leicht	im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert
Einfache	Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges
Rasche	Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2)
Flüssige	Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3)



Zellweger AG., Uster/ZH
Apparate- und Maschinenfabriken Uster



Gretag AG., Regensdorf/ZH
Elektromechanik und Elektronik